



Mühlauer Anzeiger

RIEDEL
Verlag & Druck KG

AMTSBLATT • INFORMATIONEN • ANZEIGEN

KW 13/2017

Bekanntmachung der Gemeinde Mühlau



Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Mühlau lade ich Sie recht herzlich ein.

Die Sitzung findet am

Mittwoch, dem 05.04.2017, Beginn: 18:30 Uhr

im Landgasthof „Linde“, Saal, Untere Hauptstraße 13, 09241 Mühlau statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Festlegung der Protollunterzeichnung, Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Gemeinderates vom 01.03.2016 (öffentlicher Teil)
3. Informationen des Bürgermeisters
4. Beschlussvorlage: Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit zentralem LGR mit WRG, Los Nr. 05 – Trockenbau/WC Trennwände, Vergabe von Bauleistungen
5. Beschlussvorlage: Auftrag und Vollmacht für den Bürgermeister bis 15.03.2017 dem Gemeinderat ein juristisch abgestimmtes Handlungskonzept zur Kündigung von einzelnen Honorarstufen oder zur Gesamtkündigung des abgeschlossenen HOAI-Vertrages mit dem Planungsbüro SBP GmbH, Steinert Ingenieurgesellschaft vorzulegen
6. Beschlussvorlage: Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit zentralem LGR mit WRG, Bestätigung der Beauftragung der Rechtsanwälte Mathern Flatter GbR
7. Beschlussvorlage: Vertragsübernahmevereinbarung zwischen SBP GmbH, Steinert Bauplanungsgesellschaft, Mühlauer Straße 16, 09232 Hartmannsdorf und Baumanagement Jentzsch, Mühl-

bauerweg 15, 09128 Chemnitz und Stadtverwaltung Burgstädt handelnd für die Gemeinde Mühlau

8. Beschlussvorlage: Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe in Mühlau mit zentralem LGR mit WRG, Prüfung der Verfahrensweise zu den Restforderungen der Firma HTB Rochlitz GmbH einschließlich des 1. Nachtrages, Bestätigung der Beauftragung der Rechtsanwälte Mathern Flatter GbR
9. Beschlussvorlage: 1. Änderung vorzeitiger Bebauungsplan Nr. 3 „Weststraße“, Gemeinde Mühlau, Auswertung der Ämterbeteiligung
10. Beschlussvorlage: Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe im Mühlau mit zentralem LGR mit WRG, Los 1 – Äußere Erschließung, Nachtrag 01 der Firma HTB Hoch- und Tiefbau Rochlitz GmbH, Aufhebung des Beschlusses 101/2016
11. Information: Ersatzneubau Kindertagesstätte für 120 Plätze mit Kindergarten und Kinderkrippe im Mühlau mit zentralem LGR mit WRG, Los Nr. 06 – Estricharbeiten, Leistungsverzeichnis
12. Beschlussvorlage: Beauftragung der Schneider Baugesellschaft mbH mit der Errichtung des öffentlichen Schmutzwasserhausanschlusses für das Grundstück Mittelweg 2
13. Beschlussvorlage: Beauftragung der Schneider Baugesellschaft mbH mit der Errichtung des öffentlichen Schmutzwasserhausanschlusses für das Grundstück Fabrikstraße 8a
14. Beschlussvorlage: Vergabe Bauleistung Instandsetzung Zufahrt Gartenanlage an TSB GmbH Hartmannsdorf zum Bruttopreis von 7.530,43€.
15. Annahme von Spenden
16. Einwohnerfragestunde
17. Sonstiges

Anschließend nichtöffentlicher Teil.

Mühlau, den 27.03.2017

Volkar Bretschneider (stellv. Bürgermeister)

Wir gratulieren

Die Gemeinde Mühlau gratuliert allen Jubilaren recht herzlich

und wünscht weiterhin viel Gesundheit und alles Gute.

Frau Gabriele Schittnik

zum

70. Geburtstag



Bereitschaftsdienste

Die nachfolgenden Angaben erfolgen ohne Gewähr.

■ **Ärzte**

Der **kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist zu den bekannten Zeiten über eine zentrale Vermittlungsstelle **116 117** zu erreichen.

■ **Zahnärzte**

01./02.04. Herr Dr. Schnitzler,
09328 Lunzenau, Altenburger Str. 44
Tel.: 037383/6364

08./09.04. Frau Dr. Küttner-Nitzsche,
Am Lindengarten 2, 09217 Burgstädt
Tel.: 03724/2011 oder 03724/1868101

Sprechzeiten: sonnabends 8 – 11 Uhr / sonn- und feiertags 9 – 10 Uhr. Der zahnärztliche Notfalldienst ist gleichzeitig im Internet unter www.zahnaerzte-in-Sachsen.de abrufbar.

■ **Apotheken**

durchgehende Dienstbereitschaft Wochenenddienst Samstag 12 Uhr bis Sonntag 8 Uhr und von Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr

Samstag, 01.04.:

Schwanen-Apotheke, Burgstädt, Markt 14,
Telefon 03724 14749

Sonntag, 02.04.:

Aesculap-Apotheke, Limbach-O., Hauptstr. 28 c,
Telefon 03722 87314

Montag, 03.04.:

Chemnitztal-Apotheke, Taura, Schweizerthaler Str. 1,
Telefon 03724 3272 und
Löwen-Apotheke, Penig, Markt 14,
Telefon 037381 80269

Dienstag, 04.04.:

Neue Apotheke, Limbach-O., Chemnitzer Str. 16,
Telefon 03722 92092

Mittwoch, 05.04.:

Elefanten-Apotheke, Burgstädt, Bahnhofstr. 5,
Telefon 03724 3007

Donnerstag, 06.04.:

Moritz-Apotheke, Limbach-O., Moritzstr. 18,
Telefon 03722 83655

Freitag, 07.04.:

Sonnen-Apotheke, Burgstädt, Friedrich-Marschner-Str. 49, Telefon 03724 15772

Samstag, 08.04.:

Kronen-Apotheke, Limbach-O., Jägerstr. 9,
Telefon 03722 94036

Sonntag, 09.04.:

Mozart-Apotheke, Penig, Waldstr. 18,
Telefon 037381 85297

Kirchennachrichten

■ **Herzlich willkommen
sonntags
in Mühlau**



02.04.2017 08.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Wir freuen uns auf Sie – Ihre Kirchengemeinde

Hinweise der Gemeinde Mühlau

Das **Schadstoffmobil** der EKM Entsorgungsdienste Mittelsachsen kommt am **31. März 2017** nach Mühlau. Die Standorte sind: - Fabrikstraße an der alten Fabrik, von 11:00 bis 12:00 Uhr
- Feuerwehr Mittelweg 10, von 13:15 bis 14:15 Uhr.

Bitte vormerken: Der nächste geplante Termin ist der 16.10.2017.

Die Bekanntmachung der Landesdirektion Sachsen vom 20.03.2017 zum Vollzug des Tiergesundheitsgesetzes (TierGesG) und der Verordnung zum Schutz gegen die Geflügelpest (Geflügelpest-Verordnung) i.d.F. vom 29.Juni 2016. Aufhebung der Tierseuchenrechtlichen Allgemeinverfügung über die Anordnung der Aufstallung von gehaltenen Vögeln zum Schutz gegen die Geflügelpest im Freistaat Sachsen

Die Landesdirektion Sachsen erlässt folgende

Allgemeinverfügung zur Anpassung der Schutzmaßnahmen

1. Die „Tierseuchenrechtliche Allgemeinverfügung der Landesdirektion Sachsen über die Anordnung der Aufstallung von gehaltenen Vögeln zum Schutz gegen die Geflügelpest im Freistaat Sachsen“ vom 14. November 2016, unser AZ DD24-5133/11/29, wird mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

Die Bekanntmachung hängt im vollen Wortlaut im Schaukasten des Rathauses Mühlau, Rathausplatz 1 aus. Gleichzeitig können Sie den vollen Wortlaut auf der Internetseite „Unser Mühlau“ nachlesen.

Amtliche Mitteilung

■ **Erweiterte Öffnungszeiten des Einwohnermeldeamtes Burgstädt im II. Quartal 2017**

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Burgstädt, Taura und Mühlau!

Das Einwohnermeldeamt Burgstädt öffnet im II. Quartal 2017 an nachfolgend genannten Sonnabenden von 09:00 – 11:30 Uhr:

- **Sonnabend, 08.04.2017**
Achtung: Wegen Ostersonntag bereits eine Woche früher geöffnet.
- **Sonnabend, 20.05.2017**
- **Sonnabend, 17.06.2017**

Damit soll vorrangig auswärtig tätigen Bürgern sowie Pendlern die Möglichkeit gegeben werden, rechtzeitig einen neuen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Bitte halten Sie bei Neubeantragung bereit:

- das vorhandene Dokument (Personalausweis oder Reisepass)
- pro Dokument 1 Biometriefoto
- bei minderjährigen Kindern die Zustimmung der erziehungsberechtigten Elternteile und das Kind selbst
- **Geburts- oder Eheurkunde**

Die Entrichtung der Gebühren erfolgt bei Antragstellung. **Achtung – bei Sonnabendöffnung keine EC-Kartenzahlung möglich.**

Weiterhin erledigen wir für Sie An- und Ummeldungen, Beantragung von Führungszeugnissen oder Ausstellungen von Melde- bzw. Aufenthaltsbescheinigungen.

Unsere allgemeinen Öffnungszeiten:

Montag 9 - 12 Uhr
Dienstag 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr
Mittwoch **geschlossen**
Donnerstag 9 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr
Freitag 9 - 12 Uhr
sowie jeden 3. Sonnabend im Monat von 9 – 11:30 Uhr

Ihr Einwohnermeldeamt

Ihr Anzeigentelefon: 037208/876-100

Mühlauer Kirchennachrichten

April 2017

- **Monatsspruch:**
Was sucht ihr den Lebenden bei den Toten? Er ist nicht hier, er ist auferstanden.
Lukas 24,5.6
- **Unsere Gottesdienste**
 - 02.04.2017** um 08.30 Uhr in Mühlau (10.00 Uhr Joh.- Kirche)
 - 09.04.** um 10.00 Uhr in Mühlau (08.30 Uhr Joh.- Kirche)
 - 13.04. Gründonnerstag** um 19.30 Uhr in Mühlau
 - 14.04. Karfreitag** um 15.00 Uhr in Mühlau
 - 16.04. Ostersonntag** um 08.30 Uhr in Mühlau
 - 17.04. Ostermontag** um 10.00 Uhr in Mühlau (08.30 Uhr Osterfrühstück)
 - 23.04.** um 08.30 Uhr in Mühlau (10.00 Uhr Joh.- Kirche)
 - 30.04.** um 10.00 Uhr in Niederfrohna Chr.- Kirche (Posaunengottesdienst)
- **Gemeindekreise**
 - Gebet fürs Dorf** am 03.04. um 19.30 Uhr
 - Pfarr-Hauskreis** am 10.04. um 19.30 Uhr
 - Mutti-Kind- Kreis** am 12. und 26.04. um 15.45 Uhr
 - Frauenkreis** am 18.04. um 19.30 Uhr
 - Rentnerkreis** am 24.04. um 14.00 Uhr
 - Männerwerk** am 25.04. um 19.30 Uhr
 - Konfirmandenstunde Kl.8** donnerstags um 17.00 Uhr in Niederfrohna Joh.- Kirche
 - Konfirmandenstunde Kl.7** montags um 17.00 Uhr in Mühlau
 - Mädelskreis** donnerstags um 16.45 Uhr in Mühlau
 - Junge Gemeinde** donnerstags um 19.00 Uhr in Niederfrohna

Ihnen allen eine gute und gesegnete Zeit wünschen

Ihr Kirchenvorstand und Ihr Pfr. Bilgenroth

Ev.- Luth. Pfarramt u. Friedhofsverw. • Geöffnet: Mo. 9-11Uhr und Do. 15-18Uhr • Tel.: 03722/93747 • Fax: 98336 • Bankverbindung der Kirchengemeinde Mühlau: Vereinigte Raiffeisenbank Burgstädt • (BLZ.: 87069077) • Konto Kirchkasse: 303006842 • Konto Kirchgeld: 303006869

Vereine

■ **Der TTC Mühlau e.V. informiert**



Der Rückrundenwahnsinn der ersten Mannschaft geht weiter. Nach dem 9:6 Sieg gegen den Tabellenführer Altmittweida springt man zwischenzeitlich sogar auf Rang 7 in der Tabelle. Nach den Doppeln lag man 1:2 hinten, weil man unter anderem zwei 2:0 Satzführungen vergab. Nachdem die Doppel alle über die volle Distanz gingen, verlief die Partie weiterhin eng. Fast alle Spiele der ersten Einzelrunde gingen erneut über die volle Distanz - jedoch positiv für Mühlau. Nur Schön verlor gegen Ludwig in Fünf und Dr. Schönfeld 1:3 gegen Brendler. Die 6:3 Führung brachte man in Einzelrunde zwei in trockene Tücher und gewann verdient mit 9:6. Die Dritte verlor nach dem Coup gegen Herrenhaide etwas überraschend mit 9:5 bei Burgstädt 6. Hohmann war mit drei Einzelerfolgen bester Mühlauer an diesem Abend. Auch die Vierte konnte gegen den Tabellenführer Claußnitz nicht über ein 5:9 hinaus.

ANSETZUNGEN

- **29.03.17:** TSV Hartmannsdorf 4 gegen TTC Mühlau 3
- **30.03.17:** TTC Mühlau 2 gegen TTV Tanneberg
- **01.04.17:** TTC Mühlau gegen TTVG Oederan-Falk. 4
- **01.04.17:** TTC Mühlau 4 gegen SG Niederlichtenau 4
- **06.04.17:** TTC Mühlau 3 gegen SV Fortsch. Lunzenau 2
- **06.04.17:** SV 1920 Herrenhaide 2 gegen TTC Mühlau 4
- **07.04.17:** TTV Wittgensdorf gegen TTC Mühlau
- **07.04.17:** TSV Hartmannsdorf 2 gegen TTC Mühlau 2

Vereine

■ **Der Seniorenklub informiert**

- Yoga** dienstags, 14 Uhr in der Linde
- Frauengymn.** dienstags, 14 Uhr in der Turnhalle
- Schwimmen** Donnerstag, 06.04.2017
Fahrt ins Limbomar, Abfahrt 12:30 Uhr
- Thermalbad** nächste Fahrt am 12.04.2017
- Tagesfahrt** Donnerstag, 20.04.2017 Fahrt nach Leipzig
Mit einem Gästeführer treffen wir uns im City-Tunnel und unternehmen gemeinsam eine Fahrt durch die Unterwelt Leipzigs. Nachmittags entdecken wir bei einer Stadtrundfahrt die schönsten Ecken von Leipzig. Ein Ausstieg am Völkerschlachtdenkmal darf nicht fehlen. Zum Schluß geht es mit dem Fahrstuhl hinauf zur Dachterrasse des City-Hochhauses. Eine Stunde Freizeit bleibt noch für einen Bummel oder eine Einkehr auf dem sehenswerten Hauptbahnhof der Stadt.
Preis für geführte Fahrt durch den City-Tunnel, Mittag, Stadtrundfahrt, Auffahrt Hochhaus: **67,00 Euro**
Abfahrt 08:15 Uhr, Ankunft ca 18:30 Uhr
Anmeldung bei - B. Küttner, Tel. 91460 oder
- H. Dämmrich, Tel. 406899!

Der Vorstand des Seniorenklubs Mühlau e.V.

■ **Mühlauer FV 1912 e.V. informiert**

Männer, Mittelsachsenklasse, 17. Spieltag
Mühlauer FV – SV Fortschritt Lunzenau 0:2 (0:0)



In einem sehr kampfbetonten Spiel mit Derby-Charakter vor über 100 Zuschauern hätten sich die Gastgeber einen Punkt verdient gehabt. Leider wurde daraus am Ende nichts, da man wieder an der eigenen ungenügenden Chancenverwertung scheiterte. Die Mühlauer Elf fand sehr gut ins Spiel und bestimmte die erste Hälfte klar. Die Gäste kamen hier nur zu einer richtigen Tormöglichkeit, die es aber in sich hatte. Auf der anderen Seite vergab L. Berthold nach schöner Vorarbeit von P. Berthold und F. Klapper ebenfalls eine 100%ige Torchance. Im zweiten Abschnitt entwickelte sich dann ein richtiges Derby mit allem was dazu gehört. Nach gut einer Stunde Spielzeit spielten die Gäste den Ball perfekt in die Schnittstelle der Mühlauer Abwehr und nutzten diese Chance zum 0:1. Bereits im Gegenzug ergab sich für die Hausherren die Ausgleichsmöglichkeit als Hoppe mutterseelenallein mit dem Ball auf das Lunzenauer Tor marschierte. Der Lunzenauer Keeper zeigte sich hier aber als ein Meister seines Faches und hielt überragend. Weitere gute Möglichkeiten – vor allem nach Standarts – blieben durch F. Klapper, Hoppe, L. Berthold und Jost ungenutzt. Auch als ein Lunzenauer 10 Minuten vor dem Abpfiff mit gelb-rot vorzeitig duschen gehen durfte, änderte sich am Resultat nichts mehr zu Gunsten der Mühlauer. Im Gegenteil, die Gäste nutzten einen Konter in der Nachspielzeit zum 0:2.
Mühlau: Schmidt; Herbst (70. Jost), Mann, J. Klapper, Hoppe, St. Greif, Herfurth, P. Berthold (75. Peters), L. Berthold, Ph. Greif, F. Klapper; **verantwortw. ÜL:** Philipp Zahn, Silvio Eisentraut; **Torfolge:** 0:1, 0:2 (68., 90+1.), **Schiedsrichter:** Grötschel (AltmW), **Zuschauer:** 108

information

■ **Blutspendetermin**

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht

am Freitag, den 02.06.2017 von 15:00 – 18:30 Uhr
in der Grundschule Mühlau, Schulstraße.

Bitte bringen Sie zur Blutspende Ihren Personalausweis mit!



Verein

■ Bericht des Fußballjuniorenspieles

F-Jugend
Mühlau – Königshain-Wiederau/Claussnitz
0:1



Für unsere F-Junioren begann die Rückrunde mit einem starken Spiel gegen SpG Königshain-Wiederau/Claussnitz. Nach einem 0:4 Rückstand in der ersten Hälfte, kämpften sich die Mühlauer mit 3 Treffern (1xMann; 2xMüller) ins Spiel zurück. Leider endete das Spiel mit einem Endstand von 3:5 für die Gäste. Trotzdem war es ein Spiel auf Augenhöhe und die nächste Partie wird sicher wieder sehr spannend. Auf diesem Wege möchten sich die Kicker der F-Jugend auch bei den Sponsoren „Containerdienst Mann“ und „Dachdecker Heimer“ für die neuen, tollen Trikots bedanken! **Mannschaft:** Müller V., Beckert O., Scheithauer Fa., Heimer L., Berthold L., Mann W., Wagner M., Scheithauer Fe., Metzner N. **Übungsleiter:** Klapper, Müller, Berthold **Zuschauer:** 40



Information

■ Raika sucht ein eigenes Körbchen



Die erst 3 Jahre alte Dackel-Mix-Dame Raika kam zusammen mit ihrem Sohn (bereits vermittelt) ins Tierheim. Sie lebten bei einer älteren Dame, welche sich dann nicht mehr um sie kümmern konnte. Sie ist nur 26 cm groß und ein sehr lieber, anhänglicher und ruhiger Hund. Raika ist ein typischer Dackelmischling, sie hat manchmal ihren kleinen Sturkopf und teilt ihr Körbchen und ihre Sachen nur sehr ungern mit Artgenossen, weshalb wir sie gern als Einzelhund vermitteln möchten, damit sie die Zuneigung und Streicheleinheiten mit niemanden teilen muss. Schön wäre ein ruhiger Haushalt, wo es nicht zu viel Aktion gibt und Raika in Ruhe in ihrem Körbchen dösen kann. Ein Zuhause mit wenigen Treppen wäre ideal, da Raika erst vor kurzem an der Knie Scheibe operiert wurde (sie hat keine gesundheitlichen Einschränkungen mehr). Wegen der über 6 Wochen strikt angeordneten Ruhepause hat sich die kleine Maus leider ein paar Fettpölsterchen angefressen und braucht nun Hilfe beim Abnehmen.



Tierfreunde helfen Tieren in Not e.V.

Goetheweg 127 • 09247 Chemnitz OT Röhrsdorf • Tel. 03722 5927040

Öffnungszeiten der Tierherberge:

Di/Do/Fr 16.00-18.30 Uhr, Sa 14.00-16.00 Uhr, Mo/Mi/So geschlossen

Anzeige(n)

Ostergrillen in der Köbe

am 17. April 2017

von 10 – 14 Uhr

Eintritt frei!

in Penig, direkt an der B95, Ausfahrt West

Begrüßen Sie mit uns zum Ostermontag den Frühling - beim Fröhschoppen mit gastronomischer Unterstützung durch „Püppis Imbiss & Rosterbude“.

Für unsere kleinen Besucher gibt es wieder eine kleine Osterüberraschung zum Suchen in der Köbe.



Der Förderverein Naturpark Köbe Penig e. V. freut sich auf viele Besucher!

Kontakttelefon: 0173 6561015

Anzeige(n)



HEIMER
DÄCHER & FASSADEN

DACHDECKER - DACHKLEMPNER - HOLZBAU - GERÜST

- Dachdeckungen aller Art
- Dachklempnerarbeiten
- Fassadenverkleidungen
- Gerüstbau
- Holzbau

Dachdeckermeister Ingo Heimer
Peniger Straße 1 • 09217 Burgstädt

Tel.: 03724 / 66 92-425

Mobil: 0173 / 571 33 36

Fax: 03724 / 66 92-416

heimer-dach@t-online.de

www.dachdecker-heimer.de

Impressum: Herausgeber:

Für den amtlichen Teil: Gemeinde Mühlau, Bürgermeister Frank Petermann; Tel.: 03722/93261 o. 60896-0. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. **Für den nicht amtlichen Teil:** Leiter der publizierenden Einrichtungen, Vereine, Verbände u.ä. • **Anzeigen:** Riedel Verlag & Druck KG, Inh.: Annemarie und Reinhard Riedel, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/876-100. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2016. **Gesamtherstellung:** Riedel Verlag & Druck KG, 09244 Lichtenau OT Ottendorf, Telefon: 037208/876-100; info@riedel-verlag.de